

31. 夫（妻）が出かける [1] [2]

③妻が出かける、夫は行先を知らない

001A : イッテクルヨー。 {玄関の戸を開ける音}  
行ってくるよ。 {玄関の戸を開ける音}

002B : アッ アー アンダ。(A アヤ) ドコサ イグノ。  
あっ あー なんだ。(A あら) どこに 行くの。

003A : アレ アヤ サッキ Xチャンガラ デンワ キデネ (B ウン) ヤサイ  
あれ あら さっき Xちゃんから 電話 来てね (B うん) 野菜

ヤッカラッテユーカラ モラッテクルツチャ。イッテクツカラ、ウン。  
やるからって言うから もらってくるよ。 行ってくるから、うん。

004B : オ ホーカ オー。ンデ イッテゴゼ。  
お そうか おう。それで[は] 行ってらっしゃい。

005A : イマデナイト ジカン ナイカラ。  
今じゃないと 時間 ないから。

006B : ウン アーノ クレグナッタガラ チーツケデ。  
うん あの 暗くなったから 気をつけて。

007A : ハイハイい。  
はいはいい。

008B : アイ。  
はい。

009A : オンジャ チョット イッテクルネ。  
それじゃ ちよっと 行ってくるね。

010B : ハイハイ。  
はいはい。

011A : ハイ。 {玄関の戸を閉める音}

はい。 {玄関の戸を閉める音}

[1] 31. 夫 (妻) が出かける

会話集 1 「66. 夫 (妻) が出かける」の再録。詳細は解説 4.3 を参照。

[2] 31. 夫 (妻) が出かける

夫婦のいずれかが出かける場面であるため、玄関の戸を開閉する音が入っている。①と②では、AとBが玄関にいるところから会話が始まっているが、③と④では、Bが居間、Aが玄関にいるところから始まっている。そのため、③と④の冒頭部分では、居間から歩いて来るBの声がやや小さくなっている。④では、Aが009Aで、戸外に出ながら発話しているため、Aの声が徐々に小さくなっている。また、①の後半と②の前半に飛行機の音が大きく入っている。